



關於：

1875年，巴克禮遠渡來台傳教，他在我們的南方上岸，開始了他的傳教生涯。並在台南創建了台南神學院。教導原住民小朋友學習語言，1884年，設法裝配印刷機並開始印刷，是為台灣印刷業的發端。1885年7月，《台灣府城會報》正式發刊。他認為在台宣教失敗的原因之一，是因為沒有人將聖經譯成本地語言，所以無人能看懂聖經。所以巴克禮晚年即改譯新舊約白話字聖經，不僅對台灣教會史有極大貢獻，也偶然地改變往後台灣語言文字的書寫形式。也再次歷經過了日治時期，在1895死於腦溢血，入葬台南，可以說是傳奇的一生。

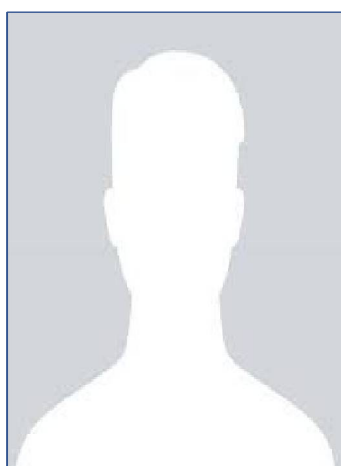
生活紀事

年份	重要事件
1849	出生
1872	遇到教師杜加德
1875	到達打狗(高雄)
1877	創辦府城學院
1885	主持臺灣府城教會報
1885	發生二崙事件
1895	保護民眾免遭日軍屠殺
1934	病逝於台灣

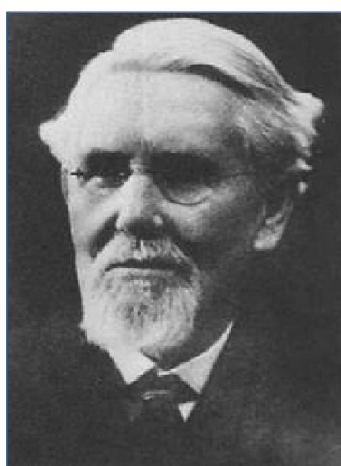
朋友 175



伊莉莎白



杜加德牧師



馬雅各醫生

貼文

關於

追蹤者

相片

影片

更多 ▼



巴克禮

1877年

今年是府城學院創辦的第一年，希望藉由這所學校讓更多的民眾識字以及感受聖經，但是現在的學生還不是很多，我發現其實有許多民眾連吃頓飯都有問題，或許是因為如此他們才沒有力氣去學校吧，看來還有很多地方要去了解，希望今後可以順利解決。

#府城學院



巴克禮

1885年7月

去年費盡千辛萬萬終於買到一台印刷機，可以創辦會報了，透過會報能夠向信徒們傳達訊息，而且除了教會的訊息希望能報導一些本地的事情，讓更多居民接觸教會，真的是非常開心阿～但是有一個令人頭痛的問題呢，雖然會報能夠讓教會和信徒有所聯繫也讓人們對自己居住的地方有更多關注，不過能夠讀懂文言文的人卻不多，所以會報決定用白話文來書寫，希望能夠增加普及率也希望大家可以一起來教會學習。

#《台灣府城會報》

#白話文



巴克禮

1885年7月

之前就聽說屏東二崙這邊的居民似乎因為風水問題，說這裡是龍的頸，如果有房子蓋在這裡的話，他們整個村子都會被毀掉，所以很反對教會建在這裡，沒想到他們會偏激到用糞便潑我，但這些糞便如果用來養稻米的話，那該有多好阿。

#二崙事件

#這樣太可惜了

#以和為貴



巴克禮

不詳

唉！這裡的原住民怎麼閱讀能力那麼低，字都識不了幾個。要如何叫他們閱讀聖經啊！算了，就用我母國的文字吧！簡單又好寫，兩全其美，不錯。不過要開始逐步教孩子羅馬拼音了，這也要花很多時間。譯本的完成，也可帶來原民小孩識字率的攀升，也可閱讀聖經祈求上帝的保佑。

#英文字母聖經譯本

#識字率逐步攀升